## 日進市で「煉瓦の家づくり相談会」

"Building consultation for brick house in Nisshin"

6/4sat 5sun



Be a joy to life and house building

本物を愉しもう人生も家も。





## 本場カナダの職人が担当

Canadian bricklayer comes for you

私たちはレンガや建材を輸入するだけでなく、 レンガ積みの施工もカナダの職人が担当します。 輸入住宅ビルダーとしてお客様へ本物を届け たいという想いと、妥協のない仕事を行うという 理想があるからです。

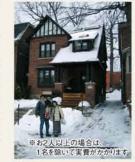


We, Home made do not import only bricks and building materials from Canada, but we ask some Canadian bricklayers to install them as exterior cladding at the job site. We always want to offer a genuine western style house to customers and it realizes our ideal without a compromise.

## カナダ・トロントへご招待

Free invitation tour to Toronto, Canada

契約後、私たちはご希望の方を対象に、レンガの 家の本場カナダ・トロントへ無料で1名様をご招 待しております。航空券・宿泊・食事・現地での移 動の全てを含んだツアーで、お2人以上でもご参 加いただけます。家を建てる前に、カナダの暮ら しを学び、現地の生活を楽しんでいただけます。



We go to brick city, Toronto with a person who wants to build a house with us, the tour to be able to experience North American life and interior by your own eyes and body. It is free of charge includes all of the local transportation, airline ticket, hotel, and meal. Even other family members can participate in our special tour with additional fee.

## 日進市の「煉瓦の家」づくり相談会、開催します。

Hold a meeting with you about consultation for "Brick house" in Nisshin

6/4sat 5 sun 10:00 ~ 17:00

創業以来、当社は地元・遠方を問わず、お施主様のご要望に対応してま いりました。しかしながら、地元のみなさまに対し優先して時間をつくれな い期間が増えてしまいました。今後は定期的に「地元の皆様の暮らし」に しっかりと耳を傾ける時間が作れればと考えています。まずは、輸入住宅 をお考えの地元の皆様にゆっくりと時間をかけてご相談いただけるイベン トを開催いたしますので、是非この機会にお気軽にご参加ください。

We have built a house everywhere in accordance with customer's request since the establishment and we could not have enough time for you who live at home area. So, I would like to hear you about life with enough time regularly from now on. Then we hold a meeting with you about building consultation for a western style house at this time. Please do not hesitate and contact us. Thanks.



手づくり輸入住宅の 🕶 TOMEMADE

資料請求・お問い合わせは E-mailまたはお電話で (E-mail) info@homemade-co.com TEL\_0561-75-4087 輸入住宅のメンテナンスもおまかせください。

当社の考え方や作品についての詳細は プwww.homemade-co.com 日進市 輸入住宅